



17. august 2012

UKA 2012/18

Inatsisartut Suleriaasianni § 33 naapertorlugu aalajangiiffigisassatut siunnersuut imattoq matumuuna saqqummiuppara:

Aatsitassarsiornerni ingerlatassanilu annertuuni suliffeqarfiiit namminersortut sulisussanik avataaneersunik atuisinnaanermut atatillugu akissarsianut sulinermilu atugarisanut atuuttussat pillugit pisortat akuersisssuteqaraangamik sutigut tamatigut sulinermut immikkut piumasaqaatit ILO-mi isumaqatigiisummi 94¹-imi, pingaernerusumillu art. 2-mi allassimasut, qulakkeersimasarnissaannik Naalakkersuisut peqquneqarnissaannik Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuut.

(Inatsisartunut ilaasortaq Naaja Nathanielsen, Inuit Ataqatigiit)

Tunngavilersuut

Suliffeqarfiiit namminersortut pilersaarutiminnut pisortanit akuerineqartunut atatillugu isumaqatigiisummi nunarput ILO-mi isumaqatigiisummut 94-imut ilaatinneqaraluarpalluunniit tassani oqaasertaliussat² malittariaqarnerannik paasineqassanngitsoq Naalakkersuisunit oqaatigineqarsimavoq

Art. 2-mi ima allassimasoqarpoq:

2. "Pisoqarfinni sulinermut atatillugu atugarisat massuma siuliani eqqartorneqartut sumiifimmi suliamik ingerlatsivissami pineqartumi oqaatigineqartutut naleqqussarneqarsi-manngippata, isumaqatigiissutit iluini aalajangersakkani sulisartut pineqartut akissarsiaasigut (immikkut ajunngitsorsiassat ilanngullugit), sulisarnissap sivisussusaatigut, sulinermilu atukatigut allatigut makkuninnga ajornerunngitsunik qulakkerneqassapput:

a) ataatsimoorussamik isumaqatigiissuteqarnikkut imaluunniit allatut akuerineqartumik isumaqatigiinniarnikkut aalajangersakkat, isumaqatigiissitsiniarnikkut imaluunniit nunap iluani inatsiseqarnikkut, imaluunniit allaffissornikkut peqqussusiornikkut, suliarisami pineqartumi assingusunik suliaqarnikkut, imaluunniit sumiiffimmi assingunerpaami suliffissuaqarnikkut atukkat; imaluunniit

b) suliassanut imaluunnit suliffissuarni sulisitsisup atugarineqartussatut neqeroorutigineqartut, taamatullu pissutsit nalinginnaasut assingusutut oqaatigineqarsinnaappata sulisitsunit nalingin-naasumik neqeroorutigineqartut." **(Malugisassaq: Pisortatigoortumik nutsigaanngilaq)**

Inatsisartut Suleriaasianni § 37 naapertorlugu Akitsinnguaq Olsen-ip apeqqutigisaanik Naalakkersuisunit akissutaat ima kinguneqarpoq, suliffeqarfiiit namminersortut ingerlatassanik annertuunik aallarniiniarlutik qinnuteqartut nunatsinni isumaqatigiissutit atuuttut naapertorlugin sulisuminnik akissarsiatigut sulinermilu atugarisatigut piumasaqaatinik qulakkeerinninnissaminik pituttugaanngitsut. Tamassuma inooqataanermi appasinnerusutut inissisimatitsinissaq (social

¹ <https://www.retsinformation.dk/Forms/R0710.aspx?id=70061>

² § 37 naapertorlugu Akitsinnguaq Olsen-imut akissut takuuk, nr. 71

dumping) kingunerisinnavaa, taamatullu sulisartoqarnerup sinneranut ajortumik tuniluussinnaalluni. Taamaattumik suliffeqarfiiit namminersortut annertuunik ingerlatsiniartut aatsitas-sarsiornernillu aallarniiniartut immikkut ittunik akissarsiaqartitsisinnaanerannut atorfinitsitsisi-naannerannullu atatillugu atugassarititaannik, nunatsinni sulisartoqarnerup sinneranut allaane-rusunik atuisinnaanerannut akuersissutinik Naalakkersuisut tunniussisariaqanngillat.

Pisortanut aningaasatigut allaffissornikkullu kingunerisassat

Aningaasaliissutaareersut iluini suliassap naammassineqarsinnaanissa ilimagineqarpoq.

Namminersorluni inuussutissarsiuteqarnermut aningaasatigut allaffissornikkullu kingune-risassat

Siunnersuutigineqartoq akuerineqassappat akissarsianut atugassat qaffattussaassammata sulif-feqarfinnut namminersortunut ingerlanniakkanik annertuunik sanaartornernut nalinginnaasumillu aallarniiniarnernut aningasaqarnikkut malunnaatilimmik kinguneqartussaassaaq,

Suliffeqarfiiit namminersortut pilersaarutiminnik piviusunngortitsiniarnerminni pilersaru-taasup aallartisarnerani sanaartornerup nalinginnaasumillu aallarniiniarnerminni akissarsiatigut suliner-milu atugarisatigut immikkut ittumik iliuuseqarnissartik pillugu piumasaqaateqavissappata, siunnersuutigineqartup massuma akuerineqarneratigut suliffeqarfiiit pilersaarutiminnik taamaatitsiinnarnerat pisinnaavoq.

Illuatungaatigut suliffeqarfiiit sulisartut avataaneersut akissarsiassaat sulinerminnilu atugarisasaat nunatsinni isumaqatigiissutit malillugit iliuuseqarniarlutik akuersissappata, siunnersuutigineqartup massuma akuerineqarneratigut nunatta karsia A-mik akileraarutit amerlinerisigut isertitaqarnerulissaq, taamaattorli akileraarnikkut isertitassat pineqartut nalinginnaasunut naleqqiullugit kingusinnerusukkut nunatta karsianut nakkartartussaassapput, pilersaarutigineqar-tunimi nalikilliliisarnissamut piffissarititaasut pilersaarutinut aningaasar-tuutissanik annertu-sisariaqartitsinikkut sivitsortussaassammata.

Innuttaasunut aningaasatigut allaffissornikkullu kingunerisassat

Siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu siunnersuutigineqartup massuma ingerlatassani annertuuni suliffissat pilersinneqartussaagaluit pilersinneqarsinnaajunnaarnissaat kingunerisinnavaa. Illuatungaatigulli inooqataanermi appasinnerusutut inisisimatitsinissaq pissutigalugu kingunerisassaani innuttaasut killormut attorneqarsinnaanissaat annikillissaq, taamatullu akis-sarsiaqarnerup inisisimaffiata killormut sunnerneqarnissaa pinngitsoortinnejqassalluni.